

# 獎勵計劃 贊助戒煙

## Reward and sponsorship scheme encourage staff to quit smoking



衍生行有限公司  
Hin Sang Hong Company Limited

衍生行致力為每個家庭帶來健康人生，並享受優質生活。為貫徹「家·健康」的理念、展示其企業社會責任，我們積極推行「無煙工作間」，並支持「無煙香港」運動。衍生行除參與「香港無煙領先企業大獎」外，更推出獎勵計劃鼓勵員工戒煙，以及贊助博愛醫院的中醫針灸戒煙服務，期望在多方面的努力下，為港人建立健康的生活環境，使香港成為真正的無煙城市。

Hin Sang Hong Company Limited is committed to bringing healthy and high quality living standard to every household. To fulfill our corporate social responsibility and be in line with our corporate value, we strongly support the smoke-free Hong Kong campaigns and promote the smoke-free workplace. Apart from participating in the "Hong Kong Smoke-free Leading Company Awards", we sponsored the Chinese acupuncture smoking cessation service at the Pok Oi Hospital and launched a reward scheme to encourage our staff to quit smoking. We hope our multi-pronged smoke-free initiatives can contribute to a healthy living environment and a smoke-free Hong Kong.

衍生行有限公司董事總經理

Managing Director, Hin Sang Hong Company Limited

彭少衍 Pang Siu Hin